

**GEMEINDE  
HABSBURG**

## **Einladung**

zur

**Ortsbürgergemeindeversammlung**

**vom Freitag, 12. Juni 2026, 19.00 Uhr,  
Gemeindehaus Habsburg**

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger von Habsburg

Gerne stellen wir Ihnen die Einladung zur Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. Juni 2026 zu.

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen folgende

## **TRAKTANDENLISTE**

---

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2025
2. Rechenschaftsbericht 2025
3. Rechnung 2025
4. Verschiedenes

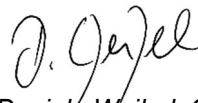
Wir freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung zu begrüßen.

Habsburg, Mai 2026

**NAMENS DES GEMEINDERATES**



Anja Kalbermatten, Gemeindepräsidentin



Daniela Weibel, Gemeindeschreiberin

## AKTENAUFBLAGE

---

Die Unterlagen zu den einzelnen Sachgeschäften der Gemeindeversammlung liegen während 14 Tagen, d.h. vom 29. Mai 2026 bis 12. Juni 2026 bei der Gemeindekanzlei Habsburg zur Einsichtnahme auf.

Es wird darauf verzichtet, die detaillierten Auszüge zur Rechnung 2025 in dieser Broschüre abzdrukken. Es besteht die Möglichkeit, die Unterlagen während der Auflagefrist bei der Gemeindekanzlei Habsburg einzusehen oder auf der Homepage [www.habsburg.ch](http://www.habsburg.ch) (Gemeinde>Gemeindeversammlung) herunterzuladen.

Haben Sie Fragen zur Rechnung oder zu einzelnen Themen im Speziellen? Senden Sie uns Ihre Fragen via Post oder via Mail an: [verwaltung@habsburg.ch](mailto:verwaltung@habsburg.ch). Die Mitglieder des Gemeinderates und das Verwaltungsteam stehen Ihnen gerne für Auskünfte zur Verfügung.

## INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>Trakt</b>	<b>Geschäft</b>	<b>Seite</b>
	Einladung und Traktandenliste	1-2
	Aktenauflage und Inhaltsverzeichnis	3
1	Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2025	4
2	Rechenschaftsbericht 2025	5
3	Rechnung 2025	6
4	Verschiedenes	6

# **1 PROTOKOLL DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 21. NOVEMBER 2025**

---

Die Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2025 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025
2. Budget 2026

Der Gemeinderat hat das Protokoll geprüft und zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet.

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2025 liegt 14 Tage vor der Versammlung mit den übrigen Akten bei der Gemeindekanzlei Habsburg zur Einsichtnahme auf.

## **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. November 2025 sei zu genehmigen.

## **2 RECHENSCHAFTSBERICHT 2025**

---

Aufgrund der im Jahr 2024 abgeschlossenen Erweiterung der Nutzungsverzichtsvereinbarung der Altholzinsel «Eichhalde-Eihalde» ist eine Nutzung im Wald nur noch sehr beschränkt möglich. Aus diesem Grund werden nur noch die wichtigsten Arbeiten verrichtet.

### Verwaltung

Zu den Verwaltungsaufgaben zählten im Jahr 2025 insbesondere die Verarbeitung der Gemeindeversammlung und die Vorbereitung des Budgets für das Jahr 2026. Alle anstehenden Entscheide des Gemeinderates wurden mit der Ortsbürgervertreterin, Therese Riniker, vorbesprochen. Die Bilanz wurde im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben durch die AWB Revisionen AG überprüft.

### Pflege

Für die Pflege eines Teils des Waldrandes im Gebiet Eihalde wurde den zwei bewirtschaftenden Landwirten eine jährliche freiwillige Entschädigung ausgerichtet.

### Holzernte

Es wurde kein Holz genutzt.

### Wegunterhalt

Im Verlaufe der Berichtsperiode mussten keine Wege unterhalten werden.

### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Vom Rechenschaftsbericht 2025 sei zustimmend Kenntnis zu nehmen.

### **3 JAHRESRECHNUNG 2025**

---

#### Allgemeines

Die Ortsbürgergemeinde Habsburg bewirtschaftet den Wald nicht mehr. Es bestehen Vereinbarungen über Altholzinseln mit dem Kanton Aargau, Abteilung Wald. In der Rechnung sind deshalb vor allem Verwaltungsaufgaben enthalten.

#### Erfolgsrechnung

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'383.65 ab. Dieser kann mit dem Bilanzüberschuss gedeckt werden.

Das Kontokorrentguthaben wurde mit 0.5 % bzw. CHF 510.00 verzinst. Auf der Ausgabenseite wurden CHF 500 für die Pflege der Waldränder durch die beiden Landwirte und CHF 393.65 für die Arenbeiträge verbucht. Die Verwaltungsentschädigung beträgt unverändert CHF 1'000.00.

#### Bilanz

Das Finanzvermögen beinhaltet das Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde, welches sich um den Aufwandüberschuss auf CHF 100'539.30 reduziert.

Das Verwaltungsvermögen weist die zwei Parzellen der Ortsbürgergemeinde auf, welche mit einem Franken pro Quadratmeter bewertet worden sind, was einem Wert von CHF 131'207.00 entspricht.

Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2025 CHF 231'746.30 (Vorjahr: CHF 233'129.95).

#### **Prüfungsbericht der Finanzkommission:**

Die Finanzkommission hat die Rechnung 2025 der Ortsbürgergemeinde geprüft und für richtig befunden. Sie beantragt die Genehmigung.

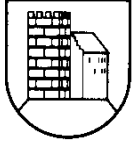
#### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Die Jahresrechnung 2025 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.

### **4 VERSCHIEDENES**

---

Unter diesem Traktandum informiert der Gemeinderat über wichtige pendente Geschäfte.



Gemeinde, 5245 Habsburg

# Stimmrechtsausweis

für

Gültig für die **Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. Juni 2026**

Dieses Blatt ist abzutrennen und am Eingang des Versammlungslokals abzugeben.